

**Z M L U V A**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

**Článok 1.  
Zmluvné strany**

**1.1. Rozhlas a televízia Slovenska**  
 Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
 Štatutárny orgán: **Václav Mika, generálny riaditeľ**  
 IČO: 47 232 480  
 DIČ: 2023169973  
 IČ pre DPH: SK2023169973  
 Bankové spojenie: xxx  
 Číslo účtu: xxx  
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Po, Vložka č.: 1922/B  
 (ďalej len „RTVS“)

**a**

**1.2. DM production s. r. o..**  
 Sídlo: Riazanská 683/68, 831 03 Bratislava  
 Štatutárny orgán : **Daniela Mackovičová, konateľ**  
 IČO: 44 963 335  
 DIČ: 2022958751  
 IČ pre DPH: Firma nie je platcom DPH  
 Bankové spojenie: xxx.  
 Číslo účtu: xxx  
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Sro, Vložka č.: 60773/B  
 (ďalej len „zástupca“)

sa dohodli na tomto znení zmluvy:

**Čl. 2  
Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení podania umeleckého výkonu (ďalej len „výkon“) výkonného umelca **Daniely Mackovičovej nar. xxx, (ďalej len „výkonný umelec“)** na podujatí RTVS **Do krajnosti**; IDEC: 212-2510-1004-0008; 212-2510-1004-0009 (ďalej len „podujatie“) dňa **24.09.2012 o 09:00 – 14:00 v budove RTVS v mieste jej sídla** vrátane skúšky, konanej dňa **24.09.2012 v budove RTVS v mieste jej sídla**.
- 2.2 Predmetom plnenia tejto zmluvy je:
- 2.2.1. zo strany zástupcu: zabezpečenie podania výkonu výkonného umelca podľa bodu 2.1 tejto zmluvy,
- 2.2.2. zo strany RTVS: zaplatenie odmeny za plnenie poskytnuté podľa tejto zmluvy v zmysle čl. 4 tejto zmluvy.
- 2.3 Zástupca vyhlasuje, že je oprávnený výkonného umelca zastupovať.

**Čl. 3  
Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Zástupca:
- 3.1.1 je povinný zabezpečiť podanie výkonu výkonného umelca podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, zodpovedá za to, že výkonný umelec nebude v čase plnenia tejto zmluvy viazaný plnením voči tretej strane,
- 3.1.2 je povinný zabezpečiť, aby sa výkonný umelec na podanie výkonu riadne pripravil a podal ho s plnou zodpovednosťou, tak aby zodpovedal jeho schopnostiam a možnostiam, aby dodržal termíny skúšok a podania výkonu a rešpektoval požiadavky a pokyny režiséra podujatia,
- 3.1.3 je povinný zabezpečiť, aby výkonný umelec dodržiaval organizačné a bezpečnostné pokyny zamestnanca RTVS povereného realizáciou podujatia,
- 3.1.4 v prípade, že výkonný umelec nemôže podať výkon vôbec z dôvodu ochorenia, alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (napr. úraz, úmrtie v rodine), je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať zamestnanca RTVS, OZ SRo, ktorý je poverený realizáciou podujatia a navrhnúť za výkonného umelca adekvátnu náhradu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak,
- 3.1.5 pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu v celom alebo čiastočnom rozsahu z dôvodov vyššej moci, je povinný zabezpečiť vystúpenie výkonného umelca na inom podujatí RTVS, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak,
- 3.1.6 je povinný najneskôr **3** dní pred realizáciou podujatia oznámiť zamestnancovi RTVS, OZ SRo akékoľvek zmeny, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy,
- 3.1.7 je povinný z odmeny výkonného umelca poukázať príspevok v zmysle zákona č.13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.
- 3.2 RTVS:

- 3.2.1 je povinná vytvoriť výkonnému umelcovi adekvátne pracovné podmienky na podanie výkonu,
- 3.2.2 je povinná zabezpečiť vstup výkonného umelca (sprievodu) do budovy RTVS v mieste jeho sídla na skúšku a vystúpenie,
- 3.2.3 je povinná najneskôr **3** dní pred realizáciou podujatia oznámiť zástupcovi akékoľvek zmeny, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.

#### Čl. 4

##### Odmena a platobné podmienky

- 4.1 Výška odmeny bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle z. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje **60,00 eur (30,00 eur za jednu časť)**, slovom: **šesťdesiat eur (tridsať eur za jednu časť)**.
- 4.2 Odmena zahŕňa odmenu za zabezpečenie podania výkonného umelca, odmenu výkonného umelca za podanie výkonu a poskytnutie licencie podľa bodu 5.1. tejto zmluvy.
- 4.3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia.
- 4.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky požadované náležitosti podľa § 71 ods.2 z. č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, je RTVS oprávnená vrátiť ju na prepracovanie druhej zmluvnej strane s vyznačením novej lehoty splatnosti.
- 4.5 V prípade omeškania RTVS s úhradou faktúry, je zástupca oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý deň omeškania, a to na základe samostatnej faktúry so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia.

#### Čl. 5

##### Osobitné ustanovenia

- 5.1 Zástupca je povinný najneskôr do **3** dní pred realizáciou podujatia, získať od výkonného umelca licenciu na:
  - 5.1.1 zaznamenanie jeho výkonu a výrobu záznamu jeho výkonu (ďalej len „záznam výkonu“) vyrobený vlastnými prostriedkami RTVS alebo tretími subjektmi,
  - 5.1.2 vyhotovenie rozmnoženín záznamu výkonu a/alebo rozširovanie rozmnoženín záznamu výkonu nájmom, vypožičiavaním a/alebo predajom alebo inou formou prevodu vlastníckych práv; podmienky tohto spôsobu použitia budú predmetom osobitnej zmluvy,
  - 5.1.3 sprístupnenie záznamu výkonu verejnosti zahŕňajúc verejný prenos záznamu výkonu sprístupnením verejnosti prostredníctvom siete internet (napr. podcasting, streaming on demand a pod.), ako aj sprístupňovanie archívnych programov RTVS verejnosti prostredníctvom siete internet (napr. downloading on demand a pod.), resp. iných v súčasnosti známych komunikačných sietí (technológií),
  - 5.1.4 použitie záznamu výkonu pri výrobe programov vyrábaných RTVS vlastnými technickými prostriedkami, vo vlastnej réžii a pre vlastné vysielanie vrátane výroby upútaviek (odvodená tvorba) a na použitie takto vzniknutých derivátov záznamu výkonu (ich častí) spôsobmi podľa bodov 5.1.2 a/alebo 5.1.3,
  - 5.1.5 nekomerčné použitie záznamu výkonu medzinárodnými verejnoprávnymi rozhlasovými spoločnosťami v rámci medzinárodnej výmeny členov European Broadcasting Union (EBU) spôsobmi podľa bodu 5.1.2.
- 5.2 Zástupca získa licenciu podľa bodu 5.1 ako výhradnú bez teritoriálneho, časového a vecného obmedzenia a s možnosťou poskytnutia tejto licencie tretej osobe formou udelenia sublicencie alebo postúpenia licencie, a to vcelku alebo v rozsahu jednotlivých licenčných oprávnení.
- 5.3 Pokiaľ ktorákoľvek zo zmluvných strán neposkytne plnenie podľa tejto zmluvy v dôsledku pôsobenia vyššej moci, nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu škody, ktorá neplnením vznikla.
- 5.4 V prípade, že:
  - 5.4.1 zástupca nezabezpečí vystúpenie výkonného umelca v čase podľa bodu 2.1 tejto zmluvy,
  - 5.4.2 z viny na strane výkonného umelca (okrem prípadov podľa bodu 3.1.4 tejto zmluvy) sa výkonný umelec nebude prezentovať na skúške a/alebo podujatí,je zástupca povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške **30,00 eur**. RTVS si zmluvnú pokutu uplatní samostatnou faktúrou so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia.
- 5.5 V prípade, že sa podujatie neuskutoční z viny na strane RTVS a RTVS túto skutočnosť neoznámil zástupcovi najneskôr 3 (tri) dni pred termínom podujatia podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, je RTVS povinná nahradiť zástupcovi v plnej výške preukázanú škodu.
- 5.6 Zástupca sa zaväzuje, že zabezpečí, aby podanie výkonu výkonného umelca neobsahovalo skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo, ktoré by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi a dobrým menom RTVS a aby výkonný umelec pri podaní výkonu rešpektoval požiadavky a pokyny režiséra podujatia a/alebo zamestnanca RTVS povereného realizáciou podujatia záujme zabezpečenia súladu so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene z. č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.
- 5.7 Všetky spory, ktoré v súvislosti s touto zmluvou medzi zmluvnými stranami vzniknú, budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou.
- 5.8 V prípade, že porušením povinností uložených v bode 5.6 bude zo strany Rady pre vysielanie a retransmisiu, súdu alebo iného štátneho orgánu, právoplatne uložená RTVS pokuta alebo iná sankcia, je zástupca povinný túto zaplatiť v lehote do 3 dní od právoplatnosti takéhoto rozhodnutia, rozsudku, alebo uznesenia.

#### Čl. 6

##### Záverečné ustanovenia

- 6.1. Platnosť zmluvy končí: jej splnením, dohodou zmluvných strán, odstúpením od zmluvy.
- 6.2. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
  - 6.2.1 zo strany zástupcu:
    - 6.2.1.1 oznámenie zástupcu o nezabezpečení podania výkonného umelca podľa tejto zmluvy,

- 6.2.1.2 oznámenie zástupcu o nezískaní súhlasu výkonného umelca na zaznamenanie výkonu a výrobu záznamu resp. licencie v rozsahu podľa bodov 5.1 a 5.2 tejto zmluvy alebo
- 6.2.1.3 neprezentovanie sa výkonného umelca na skúške alebo podujatí (podanie výkonu)
- 6.2.2 zo strany RTVS: nevytvorenie adekvátnych pracovných podmienok, ktoré by bránilo podaniu výkonu. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá vznikla porušením zmluvnej povinnosti.
- 6.3. Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne z. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a Autorského zákona.
- 6.4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov a na tento účel zástupca prehlasuje, že zabezpečil písomný súhlas výkonného umelca so zverejnením zmluvy v celom jej rozsahu, vrátane zverejnenia jeho osobných údajov (v rozsahu: meno a priezvisko).
- 6.5. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú písomnú formu dodatku a súhlas zmluvných strán.
- 6.6. Táto zmluva bola napísaná slobodne, vážne určito a zrozumiteľne, nie v tiesni niektorej zo zmluvných strán, strany si ju pozorne prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia na znak čoho ju ako prejav svojej vôle podpisujú.
- 6.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 6.8. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch v slovenskom jazyku, jeden rovnopis pre každú zo zmluvných strán.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za RTVS:

Za zástupcu:

.....  
**Václav Mika**  
generálny riaditeľ

.....  
**Daniela Mackovičová**  
konateľ